



15  
の  
春



3月8日 北辰中学校卒業式より

# 広報 わしま

2002 4 April

2002年(平成14年)4月1日発行 №344

笑顔  
満開!!

## 広報わしま

平成14年4月1日発行 №344

発行:和島村役場  
編集:企画観光課

〒949-4511  
新潟県三島郡和島村大字小島谷3434-4  
TEL:0258(74)3111  
FAX:0258(74)2791  
E-mail:w-kikaku@lily.ocn.ne.jp

## 年金4コマ劇場

### 長生きしたいけど



公的年金は“生涯”的保障なので、どんなに長生きしても安心。ただし40年間の加入期間中(20歳から60歳になるまで)25年以上保険料を納めていないと(免除期間等を含む)、国民年金はおろか厚生年金など、どの老齢年金ももらえません。

### 和島村の人口と世帯数

人口 5,145人 (-1人)  
 ●男 2,491人 (+0人)  
 ●女 2,654人 (-1人)  
 世帯数 1,310戸 (+0戸)

※2月末現在・( )内は前月比

## 4月の広報カレンダー

1 (月)		16 (火)	○心配ごと相談(ゆきわり荘)
2 (火)	○心配ごと相談(ゆきわり荘)	17 (水)	○配食サービス
3 (水)	○ボリオ生ワクチン(保健センター) ○春休み子ども映画劇場(ゆきわり荘)	18 (木)	
4 (木)		19 (金)	○狂犬病予防注射(16頁参照)
5 (金)		20 (土)	
6 (土)	○春の全国交通安全運動(15日まで)	21 (日)	
7 (日)		22 (月)	
8 (月)		23 (火)	○心配ごと相談(ゆきわり荘)
9 (火)	○心配ごと相談(ゆきわり荘)	24 (水)	○乳児検診(保健センター) ○配食サービス
10 (水)	○配食サービス	25 (木)	
11 (木)		26 (金)	
12 (金)	○オートキャンプ場オープン	27 (土)	
13 (土)		28 (日)	○参議院議員補欠選挙投票日
14 (日)	○体育館一般開放日	29 (月)	○体育館一般開放日 みどりの日
15 (月)		30 (火)	○心配ごと相談(ゆきわり荘)

## 編集者のつぶやき

今月の広報わしまはいかがだったでしょうか。新しい年度の始まりとともに、紙面もリニューアルしました。内容もより充実を図っていきたいと思います。行事などでお邪魔した際は、ぜひともご協力を!▶また、4月は新入生や新入社員など、大勢のフレッシュマン、フレッシュウーマンが大志を胸に、新生活のスタートを切ります。誰にでも経験があることだと思いますが、慣れや経験によっていつしか忘れてしまう“初心”や“チャレンジ精神”。何気ないことですが、とても大切なことですよね。新人のみなさんもベテランのみなさんも“初心忘れるべからず”。フレッシュな気持ちをいつまでも忘れずに!

平成14年度一般会計予算のご審議をお願いするにあたり、我が国内外の政治・経済の山積された諸問題をはじめ、著しく変貌する社会情勢等を鑑み、直面している「少子高齢化」への対応と「在宅介護」の拡充、これに伴う年齢構造の激変による影響への取り組み、住民の価値観や生活様式の多様化による行政需要の増加への対応、更に、国家政策レベルにお

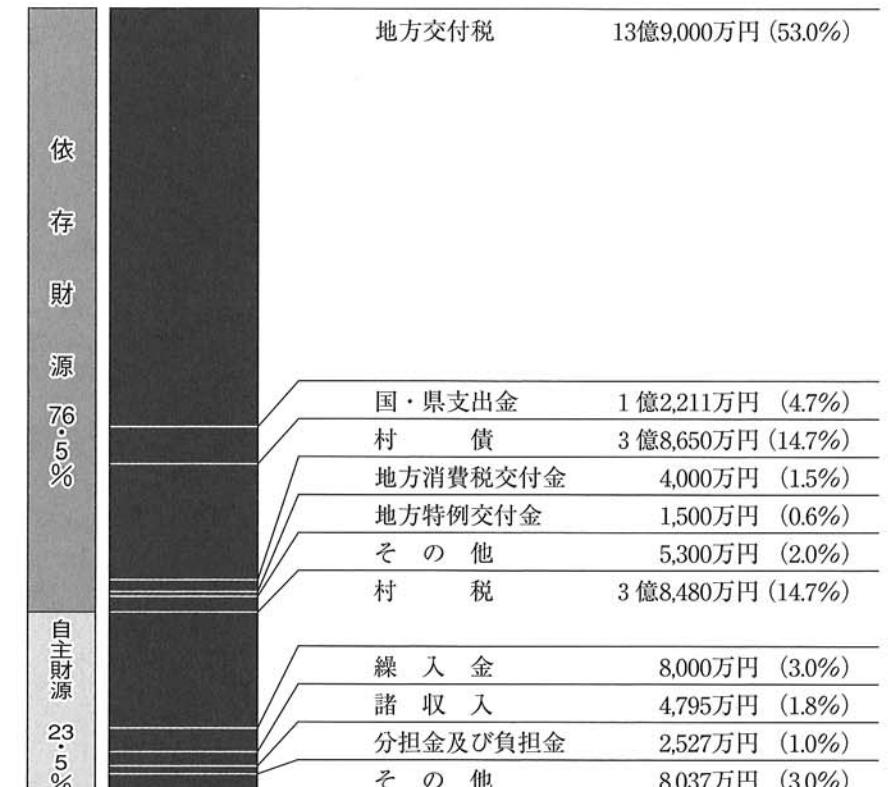
ける「地方分権型社会の構築」と「構造改革」の一環とも言える「市町村合併問題」、そして、「週学校5日制」の施行に伴う社会教育の充実と、高度情報化の進展により、近い将来想定されるインターネットによる行政対応やオンライン化等の「IT基盤の構築と普及」、グローバル化社会の急速な到来に伴う環境対応等の「循環型社会」の構築等、地方公共団

## 一般会計予算の内訳

義務的経費		経費負担の割合
人件費	5億4,466万円 (20.7%)	
公債費	3億4,675万円 (13.2%)	
扶助費	5,337万円 (2.0%)	
普通建設事業費	3億2,579万円 (12.4%)	
繰出金	4億9,134万円 (18.7%)	
物件費	3億6,032万円 (13.7%)	
補助費等	2億9,408万円 (11.2%)	
積立金	1億7万円 (3.8%)	
その他	1億862万円 (4.3%)	

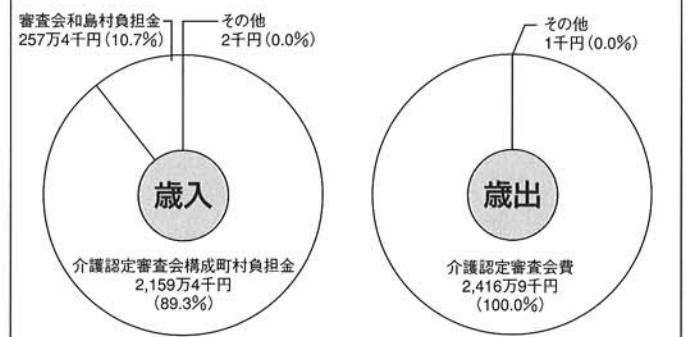


**26億2,500万円（対前年度比6.1%増）**



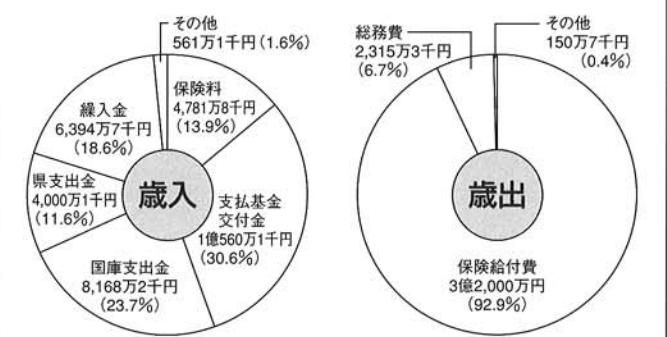
## 三島郡介護認定審査会特別会計

予算総額 2,417万円



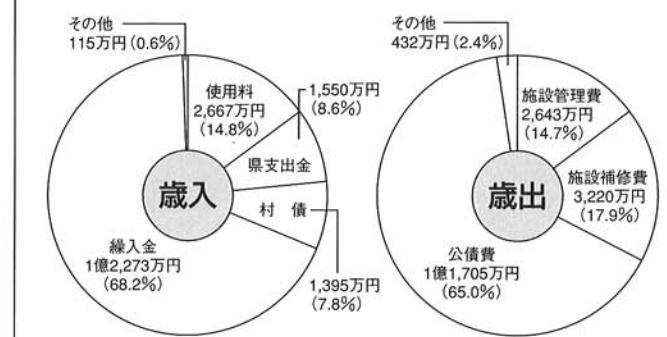
## 介護保険特別会計

予算総額 3億4,466万円



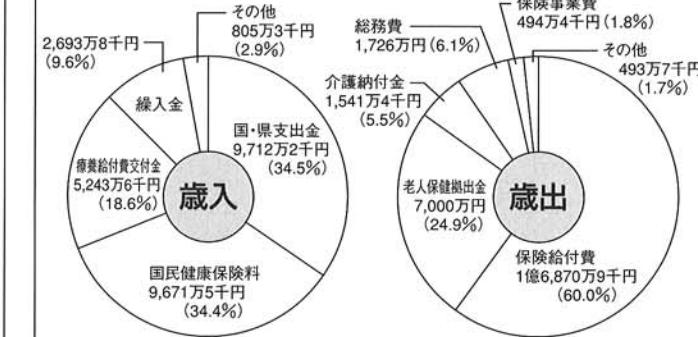
農業集落排水事業特別会計

予算総額 1億8,000万円



国民健康保険特別会計

予算総額 2億8,126万4千円

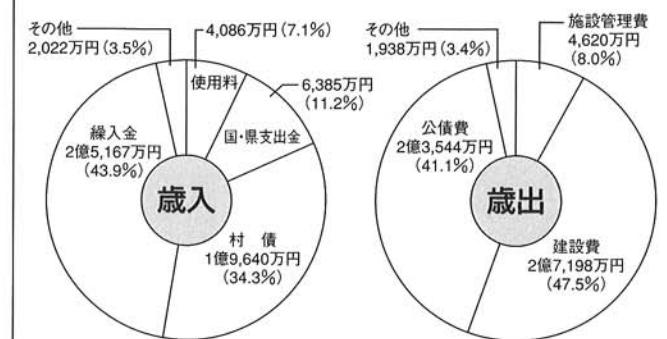


財政用語解説

- **投資的経費**：建物や道路の整備など、その支出の効果が長期にわたって持続するものの経費。
  - **義務的経費**：人件費や公債費のように、行政活動を行ううえで必要とされる経費。
  - **村 税**：村民の皆さんから納めていただく税金や会社の法人税など。
  - **繰 入 金**：各種基金から一般会計へ繰り入れたお金。
  - **国・県支出金**：事業を行うための国や県からの負担金。
  - **村 債**：事業を行うために借り入れたお金。
  - **地方交付税**：国の所得税、法人税、酒税などを、村の財政需要に応じて一定の基準に基づいて国から交付されるお金。
  - **人 件 費**：村職員給与、村議会議員・各種委員会報酬などにあたるお金。
  - **公 債** 費：事業を行うために借り入れたお金の償還金。
  - **普通建設事業費**：道路の整備、公施設などの建設に要したお金。
  - **物 件 費**：消耗品や臨時職員賃金、業務委託料に使われるお金。

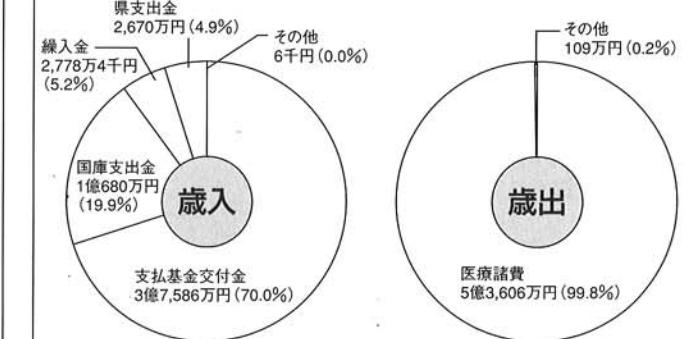
公共下水道事業特別会計

予算総額 5億7,300万円



老人保健特別会計

予算総額 5億3,715万円





# 介護福祉の充実と 子どもたちの健全育成をめざして

# 子どもたちの健全育成をめざして

拡充は必然的であり、ケアハウスや特養施設等の整備におきまして、今後もあらゆる方面から情報を得ながら検討を加え、介護福祉の充実に向け対処対応を図つて参りたいと思っております。

また、「学校週5日制」の施行に伴う社会教育対応と「学童保育」、更に、時

専門の専門家による施設介護への転換は、介護福祉の概念やシステム、更に、事業の捉え方の変化に当然トラブルが発生するものと思つておりましたが、三島郡内の広域的拠点としてお預かり致しております「三島郡介護認定審査会事務局」も含め、現段階においては際立つたトラブルもなく、円滑な運営が図られております。特に、デイサービスセンターにおきましては、利用者の皆様やご家族からも好評を得、土日運営のご要望にお応えし、新年度より対応を図ることと致しました。

「町村合併懇談会」を開催し、国・県・並びに、今日までの当村の状況を踏まえた合併の情報を提供し、住民の皆様方から忌憚のないご意見・ご提言を賜った次第であります。しかしながら、去る2月8日に与板町において開催されました検討会の席上、三島町が離脱されましたことは既にご承知の通りでございます。今後は与板町・出雲崎町・和島村の三町村の合併に向け、検討会におきまして統一的な対応を図り、逐次村民の皆様方にお示したいと考えております。

安心と生きがいを実感できる  
活力のある村づくりをめざして



体に対しまして自立的・自主的な取り組みが求められている現状を踏まえ、「村民が安心して生きがいを実感できる、豊かで活力ある地域社会の実現」に向け、村民の総意の結集を目指した村政に対する私の姿勢を申し上げると共に、予算の編成とその大綱につきましてご説明を申し上げ、議会を通じまして村民の皆様方にご理解とご協力を賜りたいと存じます。昨年は新世紀を迎える気持ちも新たにスタートした年でありますたが、国内外の政治・経済をはじめとしたあらゆるもののが大きく変化する激動の年でありました。特に、昨年9月11日に米国で発生致しました「同時多発テロ」により、世界経済の減速が一気に加速し、瞬く間に世界同様不況と言われる状況をもたらしました。

合併はあくまでも住民の本意・判断によるところであります。

今日まで地域行政を異にしてきた町村と一緒になるということは容易なことはありませんし、地域社会生活におきましては現状の今まで何ら不都合はありません。しかしながら、問題は国・県・市町村における財政の硬直化が根本要因であります。

従いまして、市町村合併は国における「構造改革」の根本である財政再建と同様に、行政範囲を拡大し、あらゆる合理化を推し進めることによる経費削減が大前提であります。

しかしながら、合理化のみを優先し过度

国内におきましてもその影響は深刻で、デフレ経済からの脱却を模索している矢先であり、殆ど全業種に渡つて業績の悪化、株式相場の低迷、不良債権処理に伴う金融不安の再燃、併せて個人消費の低迷、更に失業率におきましては5・6%にも及ぶ等、景気回復の兆しが全く見えない状態で年を越す結果となりました。

また、地方公共団体における構造改革の一環と言つても過言ではない「市町村合併」は、昨年来、可及的速やかな状況を呈して来ており、県下の市町村におきましては平成17年3月を目途に構成町村の在り方等において慌しさを増してきており、各行政単位や広域行政構成単位、並びに、県提示案におきましてそれぞれの構成を模索しながら、独自の研究会や検討会、更には踏み込んだ協議会を設置

祉をはじめとした住民サービスや除雪、道路改良等の社会資本整備による快適環境整備、教育の充実等、あらゆる行政機能に対しましての合併による後退は地域の「荒廃」を意味し、子々孫々に憂いを残すようなことは断じて許されるものではありません。特に、広域的のみを優先致しますとこれらが懸念されるところであります。和島村をお預かりする立場と致しましては、将来における和島村の在り方や行く末を思考するに、県より責任をもつて示された「歴史・文化・風土」を共有する三島郡4ヶ町村の大同合併を軸に、昨年11月に町村長・議会代表・事務局を構成メンバーと致しまして「三島郡4ヶ町村合併検討会」を立ち上げ、第1回目の会議を当村におきまして開催致しました。これを受け、年明けの1月12日より27日までの間各地域におきまして

代の流れのニーズに応えるべく「延長保育」対応と「少子化対策」、並びに、「住宅促進施策」の一環と致しましての「保育料の軽減」と「4歳までの乳幼児医療費の全額助成」、そして、「未満児保育と障害児保育の拡充」を行政の責務と致しまして、更なるきめ細かな対応を図つてまいります。

次代を担う子供達への養育や教育は福祉と共に、いつの時代におきましてもこれまで充分ということはありません。近年、青少年の常軌を逸した悲惨な犯罪はどうまるることを知らず、また、イジメや不登校、中途退学、更には、学級崩壊、家庭崩壊、幼児虐待と我々が生きて来た青少年・青年時代には考えられない状況が生致しており、子供達の社会環境や教育環境に何かしら欠落するものがあるやと思われ、現在親である世代の人達の子供を養育・教育する自覚と責任を認識することが肝要と心得ます。

「地域づくり、村づくりの原点は人づくり」であります。学校教育を踏まえた廣義の教育は勿論のことではありますが、学校という子供達の社会環境のベースになるのが各々の家庭における「しつけ

○商工費	7,518万円
・オートキャンプ場管理運営	
・良寛の里管理運営	
・その他観光事業	
・わしままつり経費	
○土木費	4億6,638万円
・村道整備事業	
・道路除雪関係経費	
・融雪施設維持補修事業	
・県営事業負担金	
・橋梁維持補修事業	
○消防費	1億460万円
・与板郷消防・斎場事務組合負担金	
○教育費	2億7,360万円
・学校教育介助員、相談員設置	
・小・中英語指導員派遣	
・埋蔵文化財発掘	
・公民館各種教室関係経費	
・IT講習推進事業	
・学校週5日対策経費	
・統合小学校調査費	
○その他	4億4,565万円
・議会費	
・労働費	
・公債費	

○総務費		4億7,625万円
・タヒチ交流関係事業		
・統計調査関係		
・選挙関係経費		
・道の駅整備事業		
・教育施設整備基金積立		
・チャイルドシート購入費補助		
○民生費		2億8,807万円
・工房ゆきわり関係経費		
・腎透析通院助成		
・除雪援護事業助成		
・高齢者障害者向け住宅整備事業補助		
・敬老会関係経費		
・児童遊園遊具設置		
・障害児保育関係経費		
・放課後児童対策経費		
○衛生費		1億8,525万円
・乳幼児医療費扶助		
・ごみ分別収集関係経費		
・合併処理浄化槽整備事業		
・健康づくり関連事業		
・生ゴミ処理機補助		
○農林水産業費		3億1,002万円
・県営ほ場整備事業負担金		
・畜産環境美化事業補助		
・農業用施設整備補助		
・特產品開発補助		
・生産調整関連事業		
・農地集積促進助成		
・うまい米づくり推進事業補助		
・低コスト生産用機械補助		



## お年寄りが安心して暮らせる村づくり 子や孫に誇れる村づくりをめざして

迫られているところであります。市町村合併は、将来の和島村の在り方にとって村民の皆様と共に考えて行く大きな選択肢です。そして、今後1年間におきまして、関係町村による様々な議論を重ねて参りますが、当然ながら、和島村・出雲崎町・与板町・三島町の4ヶ町村、ないしは寺泊町を含めた5ヶ町村にはそれぞれの思いがあり、将来のまちづくりの考え方にも相違があることと思います。

しかしながら、「歴史・文化・風土を共有する」という共通の認識と今日までの行政をはじめ、あらゆる面で三島郡を構成してきた関わりの中におきまして、三島郡北部の大同合併は理想的なパターンであると思う次第であり、関係自治体の首長各位におきましては、平成17年3月31日までの合併特例法の期限内における合併も共通な認識と思うところであります。行政レベルにおきましては、県提案を異とする寺泊町や長岡市との合併を模索する三島町・出雲崎町・和島村ではございますが、今後、それぞれの町村の民意を問う最終局面を迎えるにあたりましては、それらの構成に期待的変化が及ぶ可能性も秘めながら、3町村合併に固執せず、あくまでも三島郡北部の大同合併という理想の中で、柔軟性を持った対応を図つて参りたいと思つております。私はこのような和島村の将来を選択すると、いう時代に生き、重責を任された立場と致しまして、最優先課題として鋭意対処を図り、職責をまつとう致す所存であります。

今後、国における構造改革や地方分権の推進により「地域づくりは、自らの判断と責任による。」として、これまで以上に地域の総合的行政主体としての果たす役割は大きくなります。また、当然、現在の状況下におきましては事業の見直しと経費の削減、財源の重点的・効率的な配分を図ることは至上命題であり、特に、地方分権の時代にふさわしい簡素で効率的な行政システムを確立するためには、徹底した行政改革を推進すると共に、歳出の重点化を図り、財政体質の健全化が急務であります。

これらを鑑みるに、就任以来、事業の必要性・緊急性・有効性を精査・検討することが肝要と心得、各地域の要望におきましては直接現地踏査をさせていただき、これらを確認した中で重点的・効率的な予算編成に努めて参つてはいる次第であります。

新年度を迎えるにあたり、山積する行政課題に直面している今日ではございますが、地域の総合的行政主体であります地方公共団体としての役割を果たし、一層の村民福祉向上に努めるべく「活力ある豊かな地域社会の構築」のために主体的役割を果たしながら、総合的な地域福祉等の課題に積極的に取り組み、引き続き「お年寄りが安心して暮らせる村づくり」「子や孫に誇れる村づくり」を目指し、職員と共に一丸となつて邁進致す所存でありますので、議会並びに村民各位のご理解とご協力を賜ります様お願いを申し上げる次第であります。



## 新たな農業経営基盤の構築と 快適環境の整備促進をめざして



これらは当然市町村合併と関連するところであり、特に交付金の減額は新年度から大きな支障を来しております。当村のように税財源の乏しい地方公共団体においては痛恨の痛みであり、財政運営にも多大な支障を来しております。しかしながら、ただ単に人口云々で交付税の概念を逸脱するのは如何なものかとは思いますが、交付税算定における人口値の算入がある以上致し方ないと理解せざるに負えません。如何に「定住促進」が重要な施策であるかが再認識させられ、各経済圏の扇の要の位置にあり、積雪の少ない低廉な土地、人間味あふれる村民気質等、当村の立地条件の利を生かし、更に、国道116号バイパスの早期供用や「道の駅」整備、アクセス道路を含めた村内道路の整備・改良、下水道や合併処理浄化槽の整備促進、そして、懸案の小学校統合を図り、「快適環境に向けた村づくり」を合併論議は別に致しても、

以上諸情勢を踏まえまして、平成14年度の予算編成にあたつた次第であります。が、従前に申し述べました様に急激な少子高齢化の進展、地方分権の推進や行財政改革等地方自治体を取り巻く環境が大きく変化しております。また、長引く景気の低迷等、国・地方を通じて財政基盤の著しい悪化により、当村におきましても今後大変厳しい状況になるであろうと予測されます。

そうした中で、「自立し得る自治体」を目指し、また、将来に禍根を残さないためにも、今私達は「将来の和島村」を考える視点に立つて考えて行く必要性に予測されます。

現在の状況下におきましては事業の見直しと経費の削減、財源の重点的・効率的な配分を図ることは至上命題であり、特に、地方分権の時代にふさわしい簡素で効率的な行政システムを確立するためには、徹底した行政改革を推進すると共に、歳出の重点化を図り、財政体質の健全化が急務であります。



す。農業を基幹産業とする当村にとりましては死活問題と言つても過言ではない状況を呈しております。これら農家の皆様方の思いを鑑みるに、引き続き「とも補償」、並びに、転作に対する助成対応等を図りながら、は場整備事業等農業基盤整備を進め、更に、大規模農家や機械利用組合等の育成による農地集積を推し進め、農業の低コスト化による将来に向かっては、昨年実施されました国勢調査結果におきまして、人口5千人を割つた結果は既にご承知のことと存じますが、これを強力に推進致す次第であります。

次に、新たな農業経営の構築を目指す施策対応を強くおこなつてまいります。新たに、交付金の減額は新年度から大きな支障を来しております。当村のよろであります。農業を基幹産業とする当村にとりましては死活問題と言つても過言ではない状況を呈しております。これら農家の皆様方の思いを鑑みるに、引き続き「とも補償」、並びに、転作に対する助成対応等を図りながら、は場整備事業等農業基盤整備を進め、更に、大規模農家や機械利用組合等の育成による農地集積を推し進め、農業の低コスト化による将来に向かっては、昨年実施されました国勢調査結果におきまして、人口5千人を割つた結果は既にご承知のことと存じますが、これを強力に推進致す次第であります。

平成14年度を迎えるにあたり、地方公団体の自己決定・自己責任の原則に基づき、今後一層、地域の総合的行政主体としての役割を果たすべく、職員と共に自覺を成し、現状認識と自己啓発に励みながら、創意と工夫を凝らし、的確な社会情勢への対応や豊かで快適な安心できる地域社会の形成を目指し、「真の地方自治は住民の意思と責任に基づき主体的に形成されるべき」という基本認識のもと、「あたたかい温もりの伝わる福祉の村」「豊かな自然の中で育まれる人づくりの教育」「広域的拠点都市の一村から生まれる住民サービスの行政」、これらの実現に向け粉骨碎身努力を致す所存であります。

平成14年度を迎えるにあたり、地方公団体の自己決定・自己責任の原則に基づき、今後一層、地域の総合的行政主体としての役割を果たすべく、職員と共に自覺を成し、現状認識と自己啓発に励みながら、創意と工夫を凝らし、的確な社会情勢への対応や豊かで快適な安心できる地域社会の形成を目指し、「真の地方自治は住民の意思と責任に基づき主体的に形成されるべき」という基本認識のもと、「あたたかい温もりの伝わる福祉の村」「豊かな自然の中で育まれる人づくりの教育」「広域的拠点都市の一村から生まれる住民サービスの行政」、これらの実現に向け粉骨碎身努力を致す所存であります。

## 第49回 北辰中学校卒業式 メモリアルフォトセレクション



**決意新たに3年間の締めくくり**

3月8日、北辰中学校で卒業式が行われました。式典では、卒業生一人ひとりが壇上でこれからの決意を堂々と述べ、校長先生から卒業証書を受け取りました。また、校長先生から卒業生へ「たくさんの方々の支持や困難を乗り越えてください。」とはなむけの言葉が贈られました。

え、責任を果たす人間になつてください。」とはなむけの言葉が贈られました。晴れやかな表情で中学校生活最後の締めくくりに臨んだ65名の卒業生たちは、たくさんの思い出を胸に3年間過ごした学舎に別れを告げました。

先輩児童からしっかりと指揮杖を受け取った後輩児童は、4、5年生で構成された新メンバーによる初演奏を披露。伝統を受け継ぐ決意を新たにしていました。

核家族化が進み、老老介護など介護を取り巻く現状は、決して良いとはいえない状況で、今後ますますこうした介護者の精神的なケアが大切になります。



核家族化が進み、老老介護など介護を取り巻く現状は、決して良いとはいえない状況で、今後ますますこうした介護者の精神的なケアが大切になります。

日頃の介護疲れやストレス、悩みなどを少しでも解消してほしいと、ゆきわり荘を会場に「介護者のつどい」が開かれました。この日は、日頃、家族の介護にたずさわっている22名が参加し、講話やレクリエーションのほか、介護の状況や悩みなどを話し合う意見交換会が行われました。「同じ悩みを持つ人と話しゃすることでストレスの解消になりました」という参加者の声。



## 心と体をリフレッシュ!!

郷土料理と地酒、そして温かい人情に触れてもらい、冬の越

味覚を存分に堪能していました。

日頃の介護疲れやストレス、悩みなどを少しでも解消してほしいと、ゆきわり荘を会場に「介護者のつどい」が開かれました。

今年で6回目となるこのイベントは、JRと長岡広域13市町村が特色あるイベントでお客さんをもてなすという。「日本海の幸と良寛ゆかりの地を訪ねて」と銘打った和島村、出雲崎町、与板町の3町村コースには関東などから24名が参加。酒蔵見学や塩辛造り、拓本体験など、良

後をもつとPRしようと「えちご長岡地酒塾」が2月23日、24日の2日間にわたって実施されました。

4月から保育所入所を期にひよこクラブを卒業する子供たちのためにと3月13日、おわかれ会が催されました。

ひよこクラブは、3歳までの乳幼児とその保護者を対象に、子供たちの喜び遊びや絵本などの情報交換をする場として、さまざまな活動をしています。

この日は、絵本の朗読のほか、参加者の母親や祖母による劇がおこなわれるなど、ひよこクラブを卒業する親子は最後の集まりを楽しんでいました。

## 先輩から後輩へバトンタッチ



4月から保育所入所を期にひよこクラブを卒業する子供たちのためにと3月13日、おわかれ会が催されました。

ひよこクラブは、3歳までの乳幼児とその保護者を対象に、子供たちの喜び遊びや絵本などの情報交換をする場として、さまざまな活動をしています。

## ひよこクラブおわかれ会

この日は、絵本の朗読のほか、参加者の母親や祖母による劇がおこなわれるなど、ひよこクラブを卒業する親子は最後の集まりを楽しんでいました。



4月から保育所入所を期にひよこクラブを卒業する子供たちのためにと3月13日、おわかれ会が催されました。

ひよこクラブは、3歳までの乳幼児とその保護者を対象に、子供たちの喜び遊びや絵本などの情報交換をする場として、さまざま

## 役場職員及び小中学校教職員人事異動

### ■役場職員人事異動

新	氏名	旧	新	氏名	旧
企画観光課 課長	若井栄市	地域開発課 係長	住民課審査会事務局	小林由美	新採用
農業委員会 係長	早川勝弘	地域開発課 係長	住民課主事	宮田綾野	新採用
収入役室 係長	若山里美	住民課主査	退職	早川忠男	企画観光課課長
地域開発課 主任	大矢勝則	総務課主任	退職	小林善弘	住民課係長
地域開発課 主任	菊地誠司	企画観光課主任	退職	関川歓子	住民課係長
教育委員会 主事	小黒信明	議会事務局主事	退職	久須美貞子	収入役室係長
総務課 主事	井上淳一	新採用	退職	大矢征司	教育委員会係長
議会事務局 主事	羽鳥妙子	新採用	退職	大矢貞女	保育所副所長
企画観光課 主事	山田恭司	新採用	退職	池田悦郎	農業委員会係長

(平成14年4月1日付け)

### ■平成13年度末・平成14年度初教職員人事異動

学校名	転出者			転入者			
	職名	氏名	年数	転出先	職名	氏名	旧任地
桐島小学校	校長	横山正樹	2	長岡市大島中学校	校長	若山知信	松代町孟地小学校
	教諭	村田和子	3	長岡市日越小学校			
島田小学校	教頭	長谷川洋	3	見附市今町小学校	教頭	菊地泰法	西山町内郷小学校
	教諭	山岸リヤウ	4	退職	教諭	加勢律子	小千谷市岩沢小学校
	教諭	伊藤ゆかり	3	柏崎市鯨波小学校	教諭	栗林奈央美	十日町市野中小学校
	教諭	片桐智子	6	寺泊町夏戸小学校	教諭	佐藤てる子	三島町脇野町小学校
北辰中学校	教諭	細田和彦	2	六日町城内中学校教頭	教諭	黒川滋子	長岡市西中学校
	教諭	若林郁子	4	県立長岡聾学校	教諭	西村昌久	三条市第一中学校
	教諭	齊藤淳子	3	新潟市木戸中学校	教諭	太田雅也	寺泊町寺泊中学校
	教諭	見田雅史	3	赤泊村赤泊中学校	教諭	小方邦雄	小出町小出中学校
	養護教諭	田村志喜子	2	県行政へ	養護教諭	相沢ヨネ子	中越教育事務所



**ご存知ですか？  
介護サービスの苦情・相談窓口制度**

この制度は、介護保険制度は、平成12年4月に新たに導入された制度です。利用者の声をお聞きしながら、住民のみなさんにとって利用しやすいより良い制度として定着させていくために、このようないく目的で設置されています。

#### ■相談窓口

- ・ 和島村役場住民課 (0256-97-3200)
- ・ 和島村在宅介護支援センター (0256-97-5000)
- ・ 桐原の郷(寺泊町) (0256-97-5311)
- ・ 老健てらどまり(寺泊町) (0256-97-5300)
- ・ 新潟県国民健康保険団体連合会介護保険課 (025-285-3072)

苦情・相談内容の秘密は固く守られますので、お気軽にご相談ください。

日頃、ご利用の介護サービスについてお気づきの点などがありましら、どうぞ次の苦情・相談窓口をご利用ください。

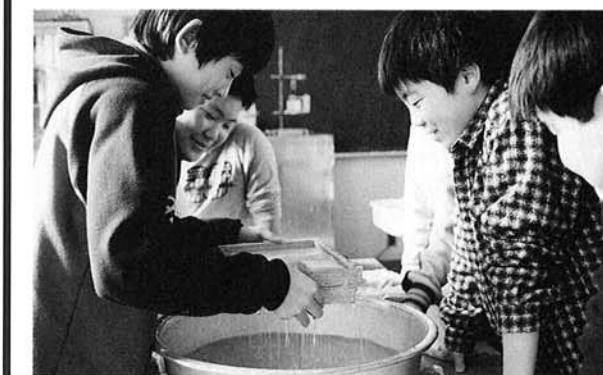


## 生涯学習情報



### 雑草!? いえいえ立派な教材です

1年前、桐島小学校のグラウンド脇に植えた野草の「ケナフ」を使つて3月12日、6年生児童が紙すきに挑戦しました。児童らは、2mほどに育ったケナフを10月に刈り取り、横山校長先生の指導のもと、乾燥や漂白など一連の作業を経て、最終工程の紙すきにチャレンジ。「厚すぎるよ!」、「うまくできた!」など、初めての体験を楽しんでいました。出来上がった和紙は、6年間の思い出をいっぱい詰め込んだ卒業制作として活用されました。



### B&G海洋センター

#### 監視員募集のお知らせ

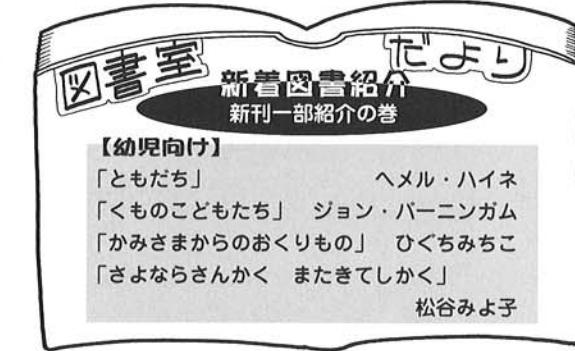
B&G海洋センターでは、プールを楽しく安心して利用できるよう、安全管理を重視した適切な指導ができる監視員（高校生を除く18歳以上の方）を若干名募集しています。

詳しくは、教育委員会へおたずねください。  
(☎74-3111)

**みわし麻呂くんから  
みなさまへ**

みなさんは図書室に行つたことがありますか。ゆきわり荘のロビーや図書室となつていて、日々充実を図っています。最近では多くの絵本を揃えました。絵本といえ、母親が枕もとで読んでくれた物語に夢中になつて聞いていたという人も多いのではありますか。ゆきわり荘のロビーや絵本といえ、母親が枕もとで聞かせを続けると、子供たちはもちろん身につきます。更には、人間の基礎能力である言語能力や想像力、思考力、表現力などの発達を促し、絵本を通じた親子のふ

れあいは、子供たちの豊かな心や生きる力を育みます。あたたかく心地よい春を迎えた今、お散歩ついでに図書室をのぞいてみてはいかがですか。教育委員会では、みんなの健康づくりと完全学校週5日制への対応として、農村勤労福祉センターを一部一般開放します。開放日は村民カレンダー又は広報わしまり開放日を変更することがありますので、事前に教育委員会へおたずねください。



教育委員会では、生涯学習活動の一環として、児童から高齢者まで、どなたでも気軽に楽しめるニュースポーツ「ペタンク」と「フロッカー」の普及に取り組んでいます。これまでに、体育指導員、社会教育推進員、高齢者大学、役場職員、幼稚園・小中学校の保護者を対象に講習会を行いました。広報2月号でも紹介しましたように、引き続きこれニユースポーツの講習会や大会、出前講習なども行っていますので、興味のある方はお気軽に教育委員会へお問い合わせください。



### ニュースポーツ「ペタンク」講習会始まる！

# 健 康 で 快 適 な暮 ら し を 推 進 し て い き ま す。

平成14年度の「生活環境推進員」と「健康づくり推進員」のみなさんが決まりましたのでご紹介します。

生活環境推進員さんからは、村民が快適に暮らしていくための活

さが決まりましたのでご紹介します。

生活環境推進員さんからは、村民が快適に暮らしていくための活

さが決まりましたのでご紹介します。

動を推進していただき、健康づくり推進員さんからは村民の健康増進と栄養改善を進めていただくことを主な活動としています。

しかし、推進員さんはあくまでもみんなのサポート役で、主役

を主な活動としています。

もみんなのサポート役で、主役

を主な活動としています。

そして健康づくりに気を配りまし

よう。

はみなさん一人ひとりです。

それぞれの地区で各推進員さん

と協力して住み良い環境づくり、

そして健康づくりに気を配りまし

よう。

## 生活環境推進員

地区名	氏名	地区名	氏名
上小島谷	久住政春	上小島谷	久住政春
下富岡	小谷松太三郎	下富岡	小谷松太三郎
駅前	鈴木厚二	駅前	鈴木厚二
若野浦	狩野誠一	若野浦	狩野誠一
阿弥陀瀬	八子和明	阿弥陀瀬	八子和明
高畑	高橋靖夫	高畑	高橋靖夫
日野浦	高見正志	日野浦	高見正志
中沢	山村政幸	中沢	山村政幸
東保内	船越正平	東保内	船越正平
梅田	若山茂樹	梅田	若山茂樹
城之丘	羽鳥昇	城之丘	羽鳥昇
両高	村井清	両高	村井清
小林勲	寺町昇	小林勲	寺町昇
(敬称略)		(敬称略)	

地区名	氏名	地区名	氏名
上小島谷	片桐愛子	上小島谷	片桐愛子
下富岡	久住正代	下富岡	久住正代
駅前	神子美津子	駅前	神子美津子
若野浦	狩野代志美	若野浦	狩野代志美
阿弥陀瀬	八子孝子	阿弥陀瀬	八子孝子
高畑	大矢和子	高畑	大矢和子
日野浦	佐々木チズ子	日野浦	佐々木チズ子
中沢	大矢レイ子	中沢	大矢レイ子
東保内	山田キミ	東保内	山田キミ
梅田	佐々木道城下	梅田	佐々木道城下
城之丘	小林大弓	城之丘	小林大弓
両高	宮田幸	両高	宮田幸
小林	大倉満	小林	大倉満
寺町	久美子	寺町	久美子
(敬称略)		(敬称略)	

## 健康づくり推進員

### チャイルドシート購入費の一部を補助します

チャイルドシートの普及を図り、運転中の乳幼児の死傷事故を防ぎましょう。

#### 〈安全と子育て支援〉

対象 村内在住の就学前の乳幼児のために、チャイルドシートを購入された方。

補助額 寄贈される場合は対象となりません。(平成11年4月1日以降に購入された方が対象となります。)

申請に必要なもの 購入費の1/2(限度額15,000円)

領収書、保証書など製造元と販売店が確認できる書類。申請書、印鑑、振込先の金融機関名(口座番号)など。(申請書は役場総務課にあります。)

お問い合わせ・申請先 役場総務課・交通安全係へ(☎74-3111)



#### ● チャイルドシートを選ぶコツ ●

チャイルドシート購入の際は、次の項目を参考にしてください。また購入はしたものの“自分の車に合わない”こともあります。買うときは、自分の車への取り付けをアドバイスしてくれるお店を選びましょう。(地元のお店にご相談ください。)

①取り付けが簡単なもの

②安全基準に合格しているもの

③あまり重くないもの

④クッションやカバーが簡単に取り外せるもの

チャイルドシートは子供を守る“命綱”です。車に乗車の際、子供は必ずチャイルドシートに座らせてください。

## 参議院新潟県選出議員補欠選挙の投票員補欠登録のお知らせ

参議院新潟県選出議員補欠選挙の投票日は4月28日(日)です。選挙は私たちの意思を政治に反映させることのできる大切な手段であり、選挙権は20歳以上の人々に与えられた大切な権利です。

私たちの代表を決める大切な選挙です。決して棄権せず、一人ひとりの大切な一票を投げてください。

投票のできる方は：選挙権は、「住所要件」と「年齢要件」から成り立っています。今回の選挙では、

選挙人名簿の基準日・登録日が平成14年4月10日と定められますので、4月10日の3ヶ月前（平成14年1月10日）から引き続いで和島村の住民基本台帳に登録されていることが必要です。また、投票日（4月28日）現在で満20歳以上であります。

投票をおいでになつた時に発行します。（不在者投票）

投票時間は：投票時間は午前7時から午後8時までです。

不在者投票について：投票は、投票日に決められた投票所で行うのが原則ですが、投票日に冠婚葬

式がある場合は、投票所の場所、時間が表示されています。

投票所で再発行します。（不在者投票）

手元に届いていない場合は、投票所においでになつた時に発行します。（不在者投票）

投票時間は：投票時間は午前7時から午後8時までです。

投票日に決められた投票所で行うのが原則ですが、投票日に冠婚葬

式がある場合は、投票所の場所、時間が表示されています。

投票所で再発行します。（不在者投票）

投票のできる方は：選挙権は、「住所要件」と「年齢要件」から成り立っています。今回の選挙では、

選挙人名簿の基準日・登録日が平成14年4月10日と定められますので、4月10日の3ヶ月前（平成14年1月10日）から引き続いで和島村の住民基本台帳に登録されていることが必要です。また、投票日（4月28日）現在で満20歳以上であります。

投票をおいでになつた時に発行します。（不在者投票）

投票時間は：投票時間は午前7時から午後8時までです。

不在者投票について：投票は、投票日に決められた投票所で行うのが原則ですが、投票日に冠婚葬

式がある場合は、投票所の場所、時間が表示されています。

投票所で再発行します。（不在者投票）

表1

手帳の種類	障害の種類	障害の程度
身体障害者手帳	両下肢、体幹もしくは移動機能の障害	1級もしくは2級
	心臓、じん臓、呼吸器、ぼうこうもしくは直腸、小腸の障害	1級もしくは2級
戦傷病者手帳	両下肢もしくは体幹の障害	特別項症から第2項症まで
	内臓機能の障害	特別項症から第3項症まで

①滞在地での投票：投票日に仕事や旅行などで他の市町村に長期滞在の方は、滞在先の選管委員会で投票することができます。

投票ができます。

● その他の不在者投票

手書きは：不在理由に○印を記入する宣誓書を提出して投票することができます。その用紙は、不在者投票所（役場2階）にあります。

● 役場での不在者投票

祭、旅行、出張などの理由がある場合は、前もって投票できる「不在者投票」の制度があります。

● ③郵便による投票：重度の身体障害者や戦傷病者の方は、自宅から郵便で投票することができます。

対象となる方は、身体障害者手帳又は戦傷病者手帳に表1のとおり記載されている方です。また、手続きは次のとおりです。

○ 和島村選管委員会へ身体障害者手帳又は戦傷病者手帳を提示して、「郵便投票証明書」の交付を受けます。

○ 本人が署名（自書）した請求書に、この証明書を添付して請求すると投票用紙と投票送付用の封筒等を郵便で送付します。

○ 投票用紙等の請求期限は、投票日の4日前(4月24日水)までです。

○ その他不明な点がありましたら、和島村選管委員会へおたずねください。(☎74-3111)

## 保健婦からのお知らせ さわやかレディー教室 参加者募集！

さわやかレディー教室は、普段の生活に運動を取り入れて肥満や体力低下、運動不足を解消し、生活習慣病予防を目的としています。

この教室では、ストレッチから始める軽い運動を行います。不眠や体力低下、ストレス、肩こり、腰痛などでお悩みの方はぜひご参加ください。参加費は無料です。

■会場…保健センター

■対象…40歳前後～60歳代の女性

■内容…体操、リズム運動、散策ウォーキング、運動ゲーム、水中運動などです。

■日程…4月4日、5月2日、6月6日、7月4日ほか13回

■時間…午前9時30分～11時30分

○お申し込みは、役場住民課・保健婦までご連絡ください。(☎74-3111)

おおむね60歳以上の方であれば、ご希望の方は地域の単位老人クラブ連合会にお問い合わせください。

ご希望の方は地域の単位老人クラブ連合会にお問い合わせください。

ご希望の方

## 4月の納税・納入

- 固定資産税
- 国民健康保険料
- 国民年金保険料
- 介護保険料
- 保育所保育料
- 幼稚園保育料

4月	○
日	月
火	火
水	水
木	木
金	金
土	土
1	2
3	4
5	6
7	8
9	10
11	12
13	14
15	16
17	18
19	20
21	22
23	24
25	26
27	28
29	30

## 長岡広域圏イベント情報

### 『悠久山桜まつり』

長岡市

- ◆期 日／4月上旬～下旬
- ◆会 場／悠久山公園
- ◆内 容／ソメイヨシノを中心に約2,500本の桜をお楽しみください。
- ◆問合せ／長岡観光・コンベンション協会（☎32-1187）

### 『天領の里開館8周年記念イベント』出雲崎町

- ◆期 日／4月28日～5月6日までの土、日曜日及び祝日
- ◆会 場／越後出雲崎『天領の里』
- ◆内 容／フリーマーケットや手まり手作り体験、お楽しみ抽選会など、各種日替わりイベントが行われます。
- ◆問合せ／天領の里（☎78-4000）

### 『三波春夫顕彰碑完成記念祭』 越路町

- ◆期 日／4月14日(日)
- ◆会 場／越路町塚野山
- ◆内 容／顕彰碑の除幕式やステージイベントとして永六輔や新井満らによるトークショーが行われます。
- ◆問合せ／越路町企画振興課（☎92-5902）

## 平成14年度 新潟県警察官採用試験 のお知らせ

(平成14年10月採用)

■警察官A・B採用特別試験

・受験資格：警察官A（大学卒業者）→昭和47年4月2日以降に生れた者□警察官B（大学卒業者以外）→昭和49年4月2日～昭和59年4月1日までに生れた者

・受付期間：3月26日～4月19日  
・試験日・場所：5月19日(日)新潟市  
・試験日・場所：7月14日(日)新潟市  
・試験日・場所：9月22日(日)新潟市・長岡市・上越市  
・詳しく述べる警察署、駐在所へおたずねください。

# お知らせ

役場 ☎74-3111 FAX74-2791

## INFORMATION

### 4月の救急診療のご案内

#### ■内科、小児科、外科、歯科の昼間

診療科目	診療科目	診療時間
長岡市休日急患診療所（☎35-8255）	内科・小児科・外科	9:00～18:00
長岡休日急患歯科診療所（☎33-9644）	歯科	9:00～16:00

#### ■産婦人科および夜間

区分	在宅当番医院	午前9時～翌午前9時
診療科目	産婦人科	内科・小児科・外科・産婦人科
7日(日)	小林 医院	長岡赤十字病院
14日(日)	丸岡 医院	長岡中央総合病院
21日(日)	トマトレディスクリニック	立川総合病院
28日(日)	センドボーリーウインズクリニック	長岡赤十字病院
29日(祝)	杉本 医院	長岡中央総合病院

#### ■お問い合わせ及び連絡先

長岡赤十字病院 ☎28-3600	斎藤 医院 ☎32-4499
長岡中央総合病院 ☎35-3700	杉本 医院 ☎32-1546
立川総合病院 ☎33-3111	セントボーリーウインズクリニック ☎21-0800
長岡西病院 ☎27-8500	トマトレディスクリニック ☎39-7111
明石 医院 ☎32-3262	丸岡 医院 ☎39-2422
小林 医院 ☎27-7755	

※都合により当番の変更がありますので、事前にご確認ください。

## Q&Aコーナー

### 歯の健康



Q 以前、歯が痛くなつたので歯医者さんで治療をし、歯の神経をとつてもらいました。その後、痛みはほとんど放置しておきました。ところが、最近その歯が痛くなり、歯肉が腫れています。どうして神経をとつた歯が痛くなるのでしょうか。

A むし歯は神經をとつてしまえば一時的に痛みは無くなります。それで安心とはいえません。神經の入っていた穴の部分をきちんと治療し、むし歯で壊れた歯を修復するまで、

歯の治療は終わりではありません。治療が終わっていないと、神經の無くなつた穴をトンネルにして、そこに細菌が侵入してきます。細菌が根の先から骨に達すると、そこにウミトゲン写真の説明で、根の先の丸く黒い影をご覧になつたことがあります。歯が痛んで神經を抜いた時は黒い影を感じます。歯医者が何を入れて、いろいろ動かしていたはずです。これはとても大切な治療です。全ての処置が完了するまで、きちんと通院するように心がけてください。

新潟県歯科医師会

お試しください 生活を楽しく豊かにするひと工夫

## 暮らしのワンポイント

### ブーツの収納前に 靴を洗う

冬の間に雨や雪で汚れたブーツは汚れがついたままにしておくと表面の防水力や耐久性が落ちてしまいまます。来シーズンも気持ちよくはける異なります。靴のブーツは陰干しで湿気を取った後、ブラシでほこりを落とし、乳化製のクリームを塗つておきます。革の表面に傷などがなければクリームやクレヨンを塗り込んで補修しておきましょう。



エードのブーツもまずは陰干しで湿気を取ります。直射日光に当たると変色があるので気をつけてください。その後にブラシで汚れ落とし。クリームの塗れないスエードはブラッシングが決め手です。

スエードのブーツもまずは陰干しで湿気を取ります。直射日光に当たると変色があるので気をつけてください。その後にブラシで汚れ落とし。クリームの塗れないスエードはブラッシングが決め手です。

洋式の玄関ドアにはたいていドアクローザーがついていて、開かれたドアを自動的に閉める仕組みになっています。閉まり方が速かつたり遅かたりするときは、クローザーの調節をして速度を変えてみましょう。クローザーつきのドアは、閉まるまでの3分の2は比較的早く、最後の3分の1はゆっくりと、二段階の速さで閉まります（一段階のみや三段階タイプもある）。ドアクローザーの調節ねじをドライバーでゆるめたりしめたりすることで、この速度を変えられるのです。ねじを左に回せば速く、右に回せば遅くなります。ドアの開閉を何度も試しながら少しずつ調整するようにしてください。ドアクローザーは油圧を利用して

速度を加減しているため、気温の高い夏はやや速く、冬はやや遅くなりますが、ねじを回しても速度が変わらないときは内部の油が劣化している可能性があります。交換するサインと考えましょう。

速度を加減しているため、気温の高い夏はやや速く、冬はやや遅くなりますが、ねじを回しても速度が変わらないときは内部の油が劣化している可能性があります。交換するサインと考えましょう。



に表示されている賞味期限内であることを確認しましょう。賞味期限内でも、殻が割れたりひび割れがあるものは生食を避け、できるだけ早く加熱料理に使つてください。また冷蔵庫での保存は、とがつたほうを下にするほうが新鮮さを保てます。

簡単で利用頻度も高いのがゆで卵。黄身が中心くるようにするには、はしで転がしながらゆでる方法があります。数ある卵料理の中でも最も早い卵料理に使つてください。卵を防ぐために古新聞や雑誌を筒状にしたものを入れ、なるべく立てて手入れのすんだブーツは、型くず紙袋などに入れて納戸や押し入れなどしまってください。

汚れが残らないように入念にします。ブラシはスエード専用のものがベストですが、なければ古歯ブラシを何本かまとめて使うという方法も。しましたものを入れ、なるべく立てて手入れのすんだブーツは、型くず

### ドアクローザーの 調整

クローザーがついていて、開かれたドアを自動的に閉める仕組みになっています。閉まり方が速かつたり遅かたりするときは、ドアクローザーの調節ねじをドライバーでゆるめたりしめたりすることで、この速度を変えられるのです。ねじを左に回せば速く、右に回せば遅くなります。ドアの開閉を何度も試しながら少しずつ調整するようにしてください。ドアクローザーは油圧を利用して

速度を加減しているため、気温の高い夏はやや速く、冬はやや遅くなりますが、ねじを回しても速度が変わらないときは内部の油が劣化している可能性があります。交換するサインと考えましょう。



平成14年度  
三古ニユ一農業塾受講生募集

申込締切：4月15日  
○詳細は、新潟県三古農業改良普及センターまでおたずねください。（☎35-2334）

新潟県高齢者大学学生募集



母子草  
母  
子  
草

明るい未来に向かって、いろいろなことに興味を持ち、意欲的に参加してみませんか。

募集講座：教養講座（2年制）

①福祉ボランティア講座

②パソコンによるワープロ講座

実施期間：6月から10月まで

場所：新潟ユニゾンプラザ

応募資格：県内在住の概ね60歳以上の方

応募期限：4月22日（月）

問い合わせ：県長寿社会振興財団（☎025-285-1400）

※要項は役場・住民課にあります。

地域の先輩農業者を塾長として農業技術や知識、経営理念などを学ぶ「ニューネイチャー」を開講します。申込み、詳細は次のとおりです。  
コース：「稻作コース」「野菜栽培コース」「花き栽培コース」の3コース  
期間：4月から平成15年3月  
場所：塾長は場、普及センター  
1等対象：30歳未満の若手農業者及び就農希望者

◆善意をありがとうございます◆

社会福祉に役立ててほしいと、村社会福祉協議会へ、次の方々よりご寄付をいただきました。心より厚くお礼申し上げます。

保内田中央内郷寒行一同様

平成14年度  
犬の登録及び狂犬病予防注射のお知らせ

■日時・場所

- 4月19日（金）  
ゆきわり荘 9:40～10:40
- 農協妙法寺出張所 11:00～11:20

■料金

- 更新料金 3,100円
- 新規料金 6,100円  
(登録3,000円、注射3,100円)

・動物愛護協会入会希望者は別途会費1,000円が必要です。

■注意事項！

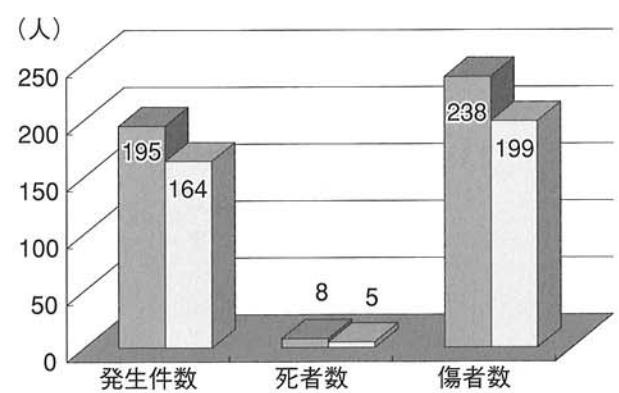
- 犬を制御できる人が連れてきてください。
- 便の始末ができるよう、チリ紙やビニール袋などを持参してください。
- 当日都合の悪い方は動物病院で受けてください。
- 犬が死亡した場合又は人に譲った時は、必ず役場の住民課保健衛生係まで届け出してください。
- 犬の登録と狂犬病予防注射を受けないで飼育していると、法律により処罰されることがあります。
- 犬がいなくなった時は必ず動物保護管理センター（☎34-1416）もしくは役場住民課保健衛生係まで連絡してください。（保護された犬は役場の告知板に公示しています。）

■その他

- 体調の悪い犬は問診受付で獣医師に申し出てください。
- 料金は現金で、お釣りのいらないようご持参ください。
- 犬が昨年と違う時は、新規受付で新しく申請書に記入してください。
- お問い合わせは、役場住民課・保健衛生係（☎74-3111）までおたずねください。

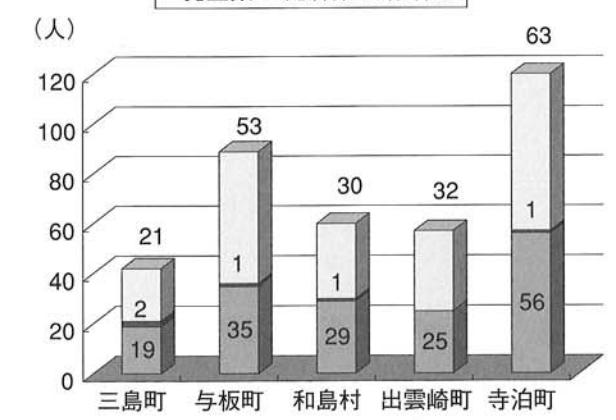
平成13年与板警察署管内の交通事故状況

■平成12年 □平成13年



平成13年中の町村別事故発生状況

■発生数 ■死者数 □傷者数



春の全国交通安全運動

■4月6日（土）から4月15日（月）まで

スローガン

『春風に願いをのせて交通安全』



「甘茶育ち」といえば、甘やかされて育つた人のこと。「甘茶を飲ます」は、うまいことを喜ばせる行為を指します。

「カッポレ、カッポレ、甘茶で」という言葉で知られた「かっぽれ」は、江戸末期に流行した大道芸。明治に入つて寄席の演芸として人気を博し、宴席での余興としてもてはやされた俗曲でした。

約4割が高齢者  
交通事故死死者数の  
発生件数 死者数 傷者数

子どもたちの急な飛び出しに注意

平成13年の交通事故死死者数に占める高齢者の割合は36.8%と、過去最高を記録しています。歩行に伴う身体機能の変化により、歩行が遅くなったり、危険の発見や

それを回避するためのとつさの判断・行動が遅れたりします。高齢者のドライバーは、自分の視力や集中力、判断力などの変化をきちんと把握し、それを踏まえた運転集中力を、判断力を無理に無理に運転しようとしたり、興味をもつて運転してください。

夜間の死亡事故の4件に1件は飲酒運転

平成13年の交通事故死死者数に占める高齢者の割合は36.8%と、過去最高を記録しています。歩行

に伴う身体機能の変化により、歩

行が遅くなったり、危険の発見や

ドライバーのみなさん  
ご注意ください

子どもたちが多くなり、交通事故も発生しやすくなります。子どもは判断力が未熟なために無理に道路を横断しようとして、歩道上に飛び出したりする性質があります。学校や幼稚園付近、通学路など、子どもの近くを通るときには、徐行や一時停止を心がけ、注意して運転してください。

お酒を飲むと中枢神経がまひし、判断力や反応が鈍くなるため、スピードの出しすぎや無謀な運転、運転中の不注意などにもつながりやすく、交通事故の大きな原因となることがあります。

運転中は、運転する性質があり

運転する性質があります。

運転する性質があります。</